



**PRORAČUN U MALOM
ZA 2026. godinu
(izmjene i dopune)**



**GRAD ROVINJ-ROVIGNO
CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO**

Poštovane sugrađanke i sugrađani,

pred vama je izdanje „Proračuna u malom“ posvećeno drugim izmjenama i dopunama Proračuna Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu. Njime želimo na jednostavan, pregledan i razumljiv način prikazati najvažnije promjene u gradskom proračunu, kao i smjer kojim nastavljamo upravljati javnim sredstvima, a to je odgovorno, transparentno i u interesu svih građana.



Drugim izmjenama i dopunama Proračuna prihodi i primici Grada Rovinja-Rovigno povećani su za 2.261.750,50 eura te sada iznose 53.615.093,72 eura. Ovakav proračunski okvir omogućuje nam da dodatno osnažimo područja koja neposredno utječu na kvalitetu svakodnevnog života naših građana, ali i nastavak s realizacijom važnih kapitalnih projekata za razvoj grada.

Poseban naglasak stavljen je na novi projekt Zajedno od početka-inkluzivni vrtići / Insieme fin dall'inizio-Asili nido inclusivi.

Ovim izmjenama dodatno smo ojačali i socijalnu dimenziju proračuna. Povećana su sredstva za potpore socijalno najpotrebitijim građanima, jednokratne pomoći umirovljenicima s nižim mirovinama, prigodne pakete korisnicima Doma za starije „Domenico Pergolis“, kao i za rad udruga i ustanova koje skrbe o najranjivijim skupinama društva. Naša je obveza prepoznati potrebe onih kojima je pomoć najpotrebnija i osigurati im konkretnu podršku.

Važan dio izmjena odnosi se i na sport, osobito na redovno funkcioniranje sportskih udruga, zajedničke projekte te poticanje izvrsnosti u mlađim dobnim kategorijama. Sport je važan dio identiteta Rovinja-Rovigno, ali i prostor odgoja, zdravlja, discipline i druženja, zbog čega mu nastavljamo pružati snažnu podršku.



Istodobno nastavljamo ulagati u razvoj grada kroz kapitalne i infrastrukturne projekte. Među njima se ističe novi kapitalni projekt obnove i uređenja Park šume “Punta Corrente” te se nastalaju projekti koji se tiču hortikulturnog uređenja parka sv. Vida, izgradnja autobusnog kolodvora „Concetta“, uređenje prometnica, ulaganja u dječje vrtiće, zelenu infrastrukturu i komunalne projekte. Povećavaju se sredstava za komunalne usluge na javnim i zelenim površinama te sredstava za nerazvrstane ceste, a sve poradi poboljšanja uvjeta i kvalitete života u zajednici.

Proračun nije samo financijski dokument. On je odraz naših vrijednosti, prioriteta i odgovornosti prema sadašnjim i budućim generacijama. Kroz ove izmjene i dopune nastojali smo postići ravnotežu između potreba građana danas i razvoja Rovinja-Rovigno za godine koje dolaze.

Zahvaljujem svima koji svojim radom, prijedlozima i povjerenjem doprinose tome da naš grad ostane mjesto kvalitetnog života, solidarnosti, sigurnosti i održivog razvoja.

S poštovanjem,

Gradonačelnik Grada Rovinja-Rovigno
Emil Nimčević



ŠTO JE PRORAČUN?

Proračun je temeljni financijski dokument koji sadrži sve planirane godišnje prihode i primitke, te sve godišnje rashode i izdatke Grada. Donosi ga Gradsko vijeće većinom glasova svih vijećnika. Proračun sadrži planove, programe i aktivnosti Grada u vezi s korištenjem gradskog novca u jednoj fiskalnoj godini.

„Proračun u malom“ je sažetak službenog Proračuna Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu objavljenog u „Službenom glasniku“ broj 14/25. Njime se svim građanima omogućuje jednostavan uvid u prihode i rashode Grada te potpunu informaciju o upravljanju i korištenju javnog novca.

ŠTO SE MOŽE SAZNATI IZ PRORAČUNA?

Koliki i koji su ukupni prihodi Grada?

Koliki su ukupni rashodi Grada?

Što sve Grad financira?

Koliko je potrebno novaca za
funkcioniranje Grada?

Koliko sredstava Grad izdvaja za
financiranje dječjih vrtića, a koliko
za osnovno školstvo, zdravstvo i
socijalnu skrb?

Koliko se ulaže u održavanje i
izgradnju komunalne infrastrukture?

Koliko se ulaže u kulturu i sport?

Koliko se sredstava izdvaja za
organizacije civilnog društva?



KOJE POSLOVE OBAVLJA GRAD?

uređenje naselja i stanovanje,

prostorno i urbanističko planiranje,

komunalne djelatnosti,

brigu o djeci,

socijalnu skrb,

primarnu zdravstvenu zaštitu,

odgoj i osnovno obrazovanje,

kulturu, tjelesnu kulturu i sport,

zaštitu potrošača,

zaštitu i unaprijeđenje prirodnog
okoliša,

protupožarnu i civilnu zaštitu,

promet na svom području te izdavanje
građevinskih i lokacijskih dozvola
te drugih akata vezanih za gradnju.



KAKO SE PLANIRAJU PRIHODI U 2026. GODINI?



KAKO SE RASPOREĐUJU PRORAČUNSKA SREDSTVA?



1.782.879,00 EUR
URED GRADSKOG
VIJEĆA I
GRADONAČELNIKA

3.950.935,50 EUR
UPRAVNI ODJEL
ZA FINACIJE,
PRORAČUN I
NAPLATU PRIHODA

4.864.452,00 EUR
UPRAVNI ODJEL ZA
GOSPODARSTVO,
JAVNU NABAVU I
EUROPSKE
FONDOVE

459.850,00 EUR
UPRAVNI ODJEL
ZA PROSTORNO
PLANIRANJE,
ZAŠTITU OKOLIŠA I
IZDAVANJE AKATA

2.188.665,50 EUR
UPRAVNI ODJEL
ZA UPRAVLJANJE
IMOVINOM I
GEODETSKE
POSLOVE

26.538.606,00 EUR
UPRAVNI ODJEL ZA
KOMUNALNO
GOSPODARSTVO
I IZGRADNJU

27.566.296,00 EUR
UPRAVNI ODJEL
ZA DRUŠTVENE
DJELATNOSTI

ULAGANJE U KVALITETU ŽIVOTA NAŠIH SUGRAĐANKI I SUGRAĐANA



MOŽDA NISTE ZNALI DA GRAD ROVINJ-ROVIGNO U 2026. GODINI...

- financira poklon pakete za 1250 mališana povodom božićnih i novogodišnjih blagdana,

- sufinancira u cca 80% iznosu boravak djece u predškolskim ustanovama,

- financira 12 grupa produženog boravka u osnovnim školama, koji je za roditelje besplatan,

- sufinancira 25 pomoćnika u nastavi za učenike sa poteškoćama,

- financira pomagače za 10 djece sa poteškoćama u razvoju u dječjim vrtićima,

- financira Program ranog otkrivanja tumora prostate,

- financira ili sufinancira prehranu za učenike u osnovnim školama,

- sufinancira prijevoz učenika srednjih škola koji se školuju u susjednim gradovima,

- osigurava radne bilježnice i ostali obrazovni materijal za učenike osnovnih škola,

- financira rad Savjetovališta za spolno i reproduktivno zdravlje mladih,

- financira radove investicijskog održavanja objekata društvenih djelatnosti,

- financira program prevencije ovisnosti i devijantnog ponašanja,



- sufinancira smještaj nastavnika srednjih škola

- sufinancira rad Gorske službe spašavanja (HGSS),

- financira rano učenje talijanskog jezika u sustavu predškolskog odgoja sa ciljem provedbe dvojezičnosti,

- sufinancira program Istarske Županije prilagodbe za strane radnike i njihove obitelji na život u Istarskoj županiji, kroz aktivnost regionalna mreža podrške stranim radnicima,

- financira program „Dječja ljetna kolonija“,

- financira rad Savjetovališta za prehranu,

- financira rad Gradskog psihološkog savjetovališta,

- sufinancira Dnevni boravak za starije osobe u Domu za starije „Domenico Pergolis“,

- financira Plan zdravstvenih mjera,

- sufinancira Tim za ranu intervenciju za djecu sa neurorizičnim teškoćama u razvoju pri Specijalnoj bolnici za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“,

- financira nabavu opreme za potrebe civilne zaštite,

- financira program „Zlatne godine“ koji je namijenjen osobama starije životne dobi,

- financira zbrinjavanje osoba u beskućništvu,

- financira nabavu opreme u osnovnim školama,

- financira opremanje i rad Javne vatrogasne postrojbe,

- financira nabavu opreme u srednjim školama,



- financira rad Područne vatrogasne zajednice i DVD-a Rovinjsko Selo,

- sufinancira programe stručnog usavršavanja mladih,

- sufinancira program Dani medijske pismenosti,

- izdvaja 60.000,00 EUR za novčane naknade roditeljima za novorođenčad; za prvo dijete naknada iznosi 400,00 EUR, za drugo 600,00 EUR, za treće i svako sljedeće dijete naknada iznosi 800,00 EUR,

- izdvaja 323.000,00 EUR za 149 novčanih potpora učenicima i studentima,

- financira 9 stipendija studentima koji se obrazuju za deficitarna zanimanja,

- osigurava (nad) standard hitne medicinske pomoći tijekom godine te financiranjem dodatnog tima tijekom ljetne sezone iznosom od 288.628,00 EUR,

- financira nabavu knjiga za školske knjižnice,

- financira održavanje sustava videonadzora prometa postavljenog na kružnim tokovima,

- financira rad stručnog suradnika-kineziologa u dječjim vrtićima,

- financira nabavku knjižne građe u Gradskoj knjižnici, programe i opremanje prostora Pučkog otvorenog učilišta, te preventivnu zaštitu građe i programe Muzeja,

- financira 3 stručna suradnika (logoped, pedagog i psiholozi), nastavnika TZK te Računovodstveno - financijskog referenta u osnovnim školama čime se osigurava pedagoški nad standard,

- financira nabavu novog kombi vozila za potrebe Društva osoba sa invaliditetom,

- financira provedbu Programa zaštite divljači,



- financira izgradnju autobusnog kolodvora Conchetta,

- financira nastavak izgradnje šetnice Punta Muccia u parku specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat",

- financira nastavak izgradnje šetnice Karla Luegera do zida specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat",

- financira nastavak rekonstrukcije stubišta zgrade A. Gandusio,

- financira rekonstrukciju i dogradnju osnovne škole Jurja Dobrila,

- financira nastavak rekonstrukcije crkvice sv. Pelagij stari,

- financira radove izgradnje prometnice, javne rasvjete i oborinske odvodnje dijela Rovinjske ulice u Rovinjskom Selu,

- financira radove izgradnje prometnice, javne rasvjete i oborinske odvodnje dijela ulice Valsaresi,

- financira radove izgradnje prometnice, javne rasvjete i oborinske odvodnje dijela naselja Salteria,

- financira komunalno opremanje ulice Carducci sa klupama, vazama sa zelenilom, stalcima za bicikle,

- izvodi radove na javnoj rasvjeti novo popločenog partera trga i zvonika crkve Sv. Eufemije,

- financira izgradnju dijela prometnica u poduzetničkoj zoni Gripole Spine`,

- financira rekonstrukciju dvorane Doma Rovinjsko Selo – izgradnja sanitarnog čvora,

- financira izgradnju „picnic“ zone na obali Nona,

- financira rekonstrukcije dijela prostora Škver,

- financira rekonstrukciju i dogradnju talijanske osnovne škole Bernardo Benussi,

- financira izgradnju javne rasvjete uz biciklističke trake na dionici ŽC5096,

- sa 1.288.870,00 EUR financira djelovanje Sportske zajednice odnosno aktivnosti sportskih udruga,

- sa 143.253,00 EUR financira rad Gradskog društva crvenog križa,

- sa 28.800,00 EUR sufinancira smještaj deficitarnog kadra u zdravstvu,

- sa 20.000,00 EUR financira Program prevencije kardiovaskularnih bolesti,

- sa 365.000,00 EUR osigurava mjesečnu potporu za oko 450 socijalno najugroženijih građana te podjele paketa hrane i higijenskih potrepština povodom Uskrsa, Božića i sv. Eufemije,

- sa 96.690,00 EUR financira projekt TIMELESS Adriatic – povećanje važnosti kulturne baštine u svakodnevnom životu,

- sa 32.874,00 EUR financira projekt Mala barka – očuvanje i promicanje pomorske baštine sjevernog Jadrana,

- sa 566.625,00 EUR financira projekt obnove i uređenja Park šume “Punta Corrente”,

- financira izradu projektne dokumentacije za energetske obnovu osnovne škole Vladimir Nazor,

- sa 362.500,00 EUR osigurava se novčana pomoć za umirovljenike povodom Uskrsa i Božića,

- sa 87.600,00 EUR sufinancira programe udruga osoba sa invaliditetom,

- sa 89.390,00 EUR sufinancira rad ustanove Dnevni centar za rehabilitaciju Veruda u Puli,

- sa 135.595,00 EUR sufinancira provedbu programa i projekata razvoja civilnog društva,

- sa 55.000,00 EUR sufinancira programe unapređenja kvalitete života osoba starije životne dobi,

- sa 143.000,00 EUR financira programe udruga u kulturi i tehničkoj kulturi,

- sa 492.725,22 EUR financira projekt Zajedno od početka-inkluzivni vrtići / Insieme fin dall'inizio-Asilini nido inclusivi.

GDJE I ZA ŠTO NAS MOŽETE NAĆI?

- ako Vam ulica nije dovoljno uređena ili osvijetljena, javite nam se u Upravni odjel za komunalno gospodarstvo i izgradnju, tel. +385 52 805 214

- ako imate neku zanimljivu poduzetničku ideju ili Vas zanima kako doći do potpore odnosno poduzetničkih kredita, za Vas je tu Upravni odjel za gospodarstvo, javnu nabavu i europske fondove, tel. +385 52 805 226

- ako imate pitanje vezano za učenički ili studentski standard, novčane potpore, predškolsko dijete ili se želite uključiti u koju sportsku ili kulturnu aktivnost, sve upute dobiti ćete u Upravnom odjelu za društvene djelatnosti, tel. +385 52 805 234

- ako imate pitanje vezano za prostorne planove ili mogućnost gradnje, javite se u Upravnom odjelu za prostorno i urbanističko planiranje, zaštitu okoliša i izdavanje akata, tel. +385 52 805 217

- ako imate pitanje vezano za poslovni i/ili stambeni prostor te građevinsko zemljište, obratite se Upravnom odjelu za upravljanje imovinom i geodetske poslove, tel. +385 52 805 259

- ako imate sugestije, primjedbe ili Vas nešto muči, a na prethodnim adresama niste pronašli odgovarajući odgovor obratite se Uredu Gradskog vijeća i Gradonačelnika, tel. +385 52 805 205

**Javite nam se, rješenje
je ponekad tako blizu...**

MISIJA

Grad Rovinj-Rovigno na efikasan način odgovara na potrebe svojih građana, čuva naslijeđene resurse, razvija ih te oplemenjene predaje mlađim generacijama, stvara nove vrijednosti imajući uvijek u prvome planu javni interes te osigurava predispozicije za svekoliki razvoj zajednice kako bi Rovinj ostao ugodno i poželjno mjesto za život i rad.

VIZIJA

Grad Rovinj-Rovigno, primjenom tradicije, znanja i vještina koji se primjenjuju u očuvanom i jedinstvenom mediteranskom okolišu, osigurava dom multikulturalnom, obrazovanom i aktivnom stanovništvu, koji kroz sinergijske učinke visokokvalitetnog turizma, ekološki održivih prerađivačkih i poljoprivrednih djelatnosti te novih gospodarskih grana, uz mnoštvo javnih sadržaja, osiguravaju ulogu Rovinja kao predvodnika suvremenih razvojnih trendova.

GRAD ROVINJ-ROVIGNO

Matteottijev trg 2

Tel +385 805 200

52210 Rovinj-Rovigno

www.rovinj-rovigno.hr